

Bruselj, 9. junij 2023
(OR. en)

10449/23

**Medinstitucionalna zadeva:
2023/0186 (NLE)**

UK 117

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	9. junij 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2023) 322 final
Zadeva:	Predlog SKLEPA SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, v zvezi s sprejetjem sklepa o spremembi dela I Priloge I navedenega sporazuma

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 322 final.

Priloga: COM(2023) 322 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 9.6.2023
COM(2023) 322 final

2023/0186 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, v zvezi s sprejetjem sklepa o spremembi dela I Priloge I navedenega sporazuma

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. PREDMET UREJANJA PREDLOGA

Ta predlog se nanaša na sklep o določitvi stališča, ki naj se v imenu Unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu), v zvezi s predvidenim sprejetjem sklepa skupnega odbora o spremembi dela I Priloge I k navedenemu sporazumu.

2. OZADJE PREDLOGA

2.1. Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo

Namen Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu) je določiti podrobnosti urejenega izstopa Združenega kraljestva iz Unije in Euratoma. Sporazum o izstopu je začel veljati 1. februarja 2020.

2.2. Skupni odbor

Skupni odbor, ustanovljen v skladu s členom 164(1) Sporazuma o izstopu, sestavljajo predstavniki Unije in Združenega kraljestva. Sopredsedujeta mu Unija in Združeno kraljestvo. Priloga VIII k Sporazumu o izstopu določa poslovnik skupnega odbora. Skupni odbor se sestane vsaj enkrat na leto ali na zahtevo Unije ali Združenega kraljestva ter z medsebojnim soglasjem določi svoj časovni raspored in dnevni red sestankov.

Naloge skupnega odbora so določene v členu 164 Sporazuma o izstopu in zajemajo zlasti:

- nadzorovanje izvajanja in uporabe Sporazuma neposredno ali prek dela specializiranih odborov, ki mu poročajo,
- sprejemanje sklepov in priporočil, tudi sprememb Sporazuma, v primerih, ki jih ta določa,
- preprečevanje težav in reševanje sporov, ki se lahko pojavijo v zvezi z razlago in uporabo Sporazuma.

2.3. Predvideni akt skupnega odbora

Skupni odbor naj bi na naslednjem sestanku sprejel sklep o spremembi dela I Priloge I o koordinaciji sistemov socialne varnosti Sporazuma o izstopu (v nadaljnjem besedilu: predvideni akt). Skupni odbor v skladu s členom 36(4) Sporazuma o izstopu sprejme sklep o spremembi Sporazuma o izstopu tako, da bodo v njem upoštevani novi sklepi in priporočila, ki jih odobri Upravna komisija za koordinacijo sistemov socialne varnosti.

Namen predvidenega akta je v delu I Priloge I navesti dva nova sklepa, ki ju je odobrila Upravna komisija za koordinacijo sistemov socialne varnosti, in črtati prejšnje sklepe, ki sta jih nadomestila nova sklepa.

Predvideni akt bo postal zavezujoč za pogodbenice v skladu s členom 166(2) Sporazuma o izstopu. V skladu s členom 9 poslovnika bo v sklepih, ki jih sprejme skupni odbor, določen datum začetka njihovega učinkovanja.

3. STALIŠČE, KI SE ZASTOPA V IMENU UNIJE

3.1. Del I Priloge I k Sporazumu o izstopu o koordinaciji sistemov socialne varnosti

Del I Priloge I k sporazumu o izstopu vsebuje sklepe in priporočila Upravne komisije za koordinacijo sistemov socialne varnosti, ki jih morata Unija in Združeno kraljestvo ustrezno upoštevati pri uporabi pravil o koordinaciji sistemov socialne varnosti (člen 31(1) Sporazuma o izstopu).

Upravna komisija za koordinacijo sistemov socialne varnosti je 19. oktobra 2021 odobrila Sklep št. H12 o datumu, ki se upošteva pri določanju menjalnih tečajev iz člena 90 Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta. Ta sklep bi bilo treba dodati v Prilogo I k Sporazumu o izstopu. Ta sklep nadomešča Sklep št. H3 z dne 15. oktobra 2009 o datumu, ki se upošteva pri določanju menjalnih tečajev iz člena 90 Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta, kakor je bil spremenjen s Sklepom št. H7 z dne 25. junija 2015 o ponovnem pregledu Sklepa št. H3 o datumu, ki se upošteva pri določanju menjalnih tečajev iz člena 90 Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta. Sklep št. H3 in Sklep št. H7 bosta zato črtana iz dela I Priloge I k Sporazumu o izstopu.

Upravna komisija za koordinacijo sistemov socialne varnosti je 30. marca 2022 odobrila Sklep št. H13 o sestavi in načinih dela Revizijskega odbora Upravne komisije za koordinacijo sistemov socialne varnosti. Ta sklep bi bilo treba dodati v Prilogo I k Sporazumu o izstopu. Ta sklep nadomešča Sklep št. H4 z dne 22. decembra 2009 o sestavi in načinih dela Revizijskega odbora Upravne komisije za koordinacijo sistemov socialne varnosti. Sklep št. H4 bo zato črtan iz dela I Priloge I k Sporazumu o izstopu.

4. PRAVNA PODLAGA

4.1. Postopkovna pravna podlaga

4.1.1. Načela

Člen 218(9) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) ureja sklepe o določitvi „stališč, ki naj se v imenu Unije zastopajo v organu, ustanovljenem s sporazumom, kadar ta organ sprejema akte s pravnim učinkom, razen aktov o spremembah ali dopolnitvah institucionalnega okvira sporazuma“.

Pojem „akti s pravnim učinkom“ vključuje tudi akte, ki imajo pravni učinek zaradi pravil mednarodnega prava, ki veljajo za zadevni organ. Vključuje tudi instrumente, ki nimajo zavezujočega učinka v mednarodnem pravu, a lahko „odločilno vpliva[jo] na vsebino ureditve, ki jo [sprejme] zakonodajalec Unije“¹.

4.1.2. Uporaba v obravnavanem primeru

Skupni odbor je organ, ustanovljen s sporazumom, in sicer s Sporazumom o izstopu.

Akt, ki naj bi ga skupni odbor sprejel, je akt s pravnim učinkom. Predvideni akt bo zavezujoč v mednarodnem pravu v skladu s členom 166(2) Sporazuma o izstopu.

Predvideni akt ne dopolnjuje ali spreminja institucionalnega okvira Sporazuma o izstopu.

Postopkovna pravna podlaga za predlagani sklep je zato člen 218(9) PDEU.

Člen 218(9) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) ureja sklepe o določitvi „stališč, ki naj se v imenu Unije zastopajo v organu, ustanovljenem s sporazumom, kadar ta organ

¹ Sodba Sodišča z dne 7. oktobra 2014, Nemčija/Svet, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, točke 61 do 64.

sprejema akte s pravnim učinkom, razen aktov o spremembah ali dopolnitvah institucionalnega okvira sporazuma“.

4.2. Materialna pravna podlaga

4.2.1. Načela

Materialna pravna podlaga za sklep po členu 218(9) PDEU je odvisna predvsem od cilja in vsebine predvidenega akta, glede katerega naj bi se v imenu Unije zastopalo stališče. Če ima predvideni akt dva cilja ali elementa in je eden od teh ciljev ali elementov glavni, drugi pa postranski, mora sklep po členu 218(9) PDEU temeljiti na samo eni materialni pravni podlagi, in sicer na tisti, ki se zahteva za glavni ali prevladujoči cilj ali element.

4.2.2. Uporaba v obravnavanem primeru

Edini cilj in vsebina predvidenega akta se nanašata na spremembo dela I Priloge I k Sporazumu o izstopu, da se navedeta dva nova sklepa, ki ju je odobrila Upravna komisija za koordinacijo sistemov socialne varnosti, in da se črtajo prejšnji sklepi, ki so bili nadomeščeni z novima sklepoma.

Sporazum o izstopu je bil sklenjen na podlagi člena 50(2) Pogodbe o Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: PEU).

Zato, in v skladu s temeljnim načelom, da se akt lahko spremeni le z aktom iste vrste, je materialna pravna podlaga za predlagani sklep člen 50(2) PEU.

4.3. Zaključek

Pravna podlaga predlaganega sklepa bi moral biti člen 50(2) PEU v povezavi s členom 218(9) PDEU.

5. OBJAVA PREDVIDENEGA AKTA

Ker bo akt skupnega odbora spremenil del I Priloge I k Sporazumu o izstopu, ga je po sprejetju primerno objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*.

Predlog

SKLEP SVETA

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, v zvezi s sprejetjem sklepa o spremembi dela I Priloge I navedenega sporazuma

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 50(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta (EU) 2020/135² z dne 30. januarja 2020 sklenila Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu), ki je začel veljati 1. februarja 2020.
- (2) Skupni odbor v skladu s členom 36(4) Sporazuma o izstopu sprejme sklep o spremembi dela I Priloge I k Sporazumu o izstopu tako, da bodo v njem upoštevani novi sklepi ali priporočila, ki jih odobri Upravna komisija za koordinacijo sistemov socialne varnosti.
- (3) Skupni odbor naj bi na naslednjem sestanku v skladu s členom 36(4) Sporazuma o izstopu sprejel sklep o spremembi dela I Priloge I k Sporazumu, da se na seznam v delu I Priloge I dodata dva nova sklepa, ki ju je odobrila Upravna komisija za koordinacijo sistemov socialne varnosti, in da se z navedenega seznama črtajo trije sklepi, ki so bili nadomeščeni z novima sklepoma.
- (4) Primerno je določiti stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa v Skupnem odboru, saj bo sklep o spremembi dela I Priloge I k Sporazumu za Unijo zavezujoč –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s členom 164(1) Sporazuma o izstopu, temelji na osnutku sklepa skupnega odbora, ki je priložen temu sklepu.

² [UL L 29, 31.1.2020, str. 1.](#)

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.
V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*